

[TV]

TV 30일

KBS1	KBS2	MBC	KBC/SBS
00 KBS 뉴스광장	00 걸어서 세계속으로 스페셜 30 생방송 세상의 아침 1~2부	⑥ 00 MBC 뉴스투데이 1~2부	00 출발! 모닝와이드 1~2부
50 인간극장		⑦ 10 광주 MBC 뉴스투데이 50 MBC 아침드라마 '하얀 거짓말'	05 KBC 뉴스지금 30 출발! 모닝와이드 3부
25 아침마당	00 KBS 8 아침 뉴스타임	⑧ 30 생방송 오늘 아침	30 아침 연속극 '녹색마치'
30 KBS 뉴스	00 아침드라마 '장기홀덤' 30 여유만만	⑨ 30 기분 좋은 날	05 좋은 아침 30 좋은 아침
00 무엇이든 물어보세요 50 TV동화 행복한 세상 55 여성공감	40 지구촌 뉴스	⑩ 45 MBC 뉴스	40 SBS 뉴스
55 비른말 고운말	00 VJ 특공대(재)	⑪ 00 주말연속극 '걸었군 잘했어'(재)	00 월드베스트 세계의 도시문화탐방
00 KBS 뉴스 12	10 양코르 일연속극 '미우나 고우나'(재)	⑫ 00 MBC 뉴스와 경제 40 W 스페셜	00 뉴스와 생활경제 40 KBC 생활뉴스
00 KBS 걸작선 '해신'(재)		⑬ 25 뉴스 후(재)	00 네트워크현장 고향이 보인다
00 KBS 뉴스 10 체험·삶의 현장(재)	10 KBS 네트워크-광주	⑭ 15 문화 四色	00 SBS 뉴스 10 로스트 월드(재)
10 수요기획(재) 55 비른말 고운말(재)	00 2TV 스페셜 코미디 희극나락(재)	⑮ 05 TV특종 스페셜	00 TV특강 행복플러스(재)
00 KBS 오늘의 경제 10 사랑의 가족 35 TV유치원 파니파니	10 꼬꼬마 꿈동산(재) 40 천하무적 크래쉬 비드맨	⑯ 00 뿐뿐뿐 아이조아 30 우리는 당립정	00 일자매 30 내마음의 크레파스 스페셜
00 KBS 뉴스 5 15 둘째의 세계 40 남도지오그래피	10 2TV 하이라이트 '위기탈출 남부원'(재)	⑰ 00 MBC 뉴스 20 특별 생방송 '고맙습니다 작은 도서관'	00 SBS 뉴스파리이드 15 KBC 저녁뉴스 30 사투리소 얼룩말
00 6A 내내화 55 시청자 칼럼 우리 사는 세상	10 2009 대한민국 기수대총제 힘내라 대한민국 1~2부	⑱ 30 MBC 뉴스 50 남도부보상	25 생방송! KBC 투데이
00 KBS 뉴스네트워크 30 러브인 아시아		⑲ 45 일보시사클럽 '태희 혜교 지현이'	05 시사티자 떠나부따 15 일일 드라마 '두이내'
25 일연속극 '디 함께 차차차'	00 KBS 8 뉴스타임 20 KBS 8 뉴스타임-광주전남 30 30분 다큐	⑳ 15 일연속극 '밥 줘'	00 SBS 8 뉴스 25 KBC 8 뉴스 45 SBS 스포츠 뉴스 50 생활의 달인
00 KBS 뉴스 9	00 1 대 100 55 월화 미니시리즈 '결혼 못하는 남자'	㉑ 00 MBC 뉴스데스크 50 MBC 스포츠뉴스 55 청사 48주년 특별기획 '선덕여왕'	55 SBS 대사사극 '자령고'
00 시사기획 쌈 '수신고 200주년의 그늘'		㉒ 10 PD 수첩	05 긴급출동! SOS 24
00 KBS 뉴스라인 30 콘서트 필	05 상상+	㉓ 05 MBC 뉴스 24 20 스포츠 하이라이트 25 특선 디뮤진터리 '인류가 사랑한 나면 1부'	15 나이트라인 45 세상불견 유례(재)
15 KBS 뉴스 25 스포츠 스포츠 35 영화가 좋다(재)	15 생방송 시사 360 45 클래식 오디세이	㉔ 19:00 스톰 힐크	00:00 EBS 스페셜-공감 00:55 문화나눔

EBS

06:00 외국인을 위한 한국어(초급)	09:45 치로와 친구들	15:20 알록달록 풍물이	19:25 이상한 나라의 풀
06:30 세계테마기행	10:00 60분-부모	15:35 물려라! 도리라(재)	19:50 공룡캠프의 비밀
07:10 리틀 프린세스	11:00 최고의 오리비비	15:45 깨미랑 부키케(카재)	20:15 우주정거 미들
07:25 신기한 스쿨버스	11:30 디큐 프리미	15:55 덤동댕 유치원(재)	20:20 레옹정사 민만세
07:50 칙칙폭포 처깅던	12:20 하나님인 지구	16:15 리를 프린세스(재)	20:50 세계테마기행
08:00 망동방 유아원	(지구산 빙달곰)	16:30 팔월로페, 뭐 할까?(재)	(여행생활자 유용용의 키키카기)
08:20 그림 그려줘 루이	13:10 부부의 달인	16:35 칙칙폭포 처깅던(재)	21:30 〈생방송〉 EBS 뉴스
08:30 달려라 키카	13:40 문학사랑	16:45 빨강마리 앤	21:45 자식채널 e
08:40 달려라! 도리라	13:45 똑똑! 영어놀이터	17:10 워드 월드	21:50 디큐프리미 〈인디스〉
08:50 깨미랑 부기처카	14:05 치로와 친구들	17:35 신나는 과학 애니메이션	22:40 공자의 달인
09:00 뿐뿐뿐 뿐뿐로	14:20 빠꼼 시즌2	〈Why? ?〉	23:10 디큐 10 +
09:15 방귀대장 뿐뿐이	14:30 워드 월드	17:50 〈생방송〉 톡! 보니하니	00:00 EBS 스페셜-공감
09:30 물리와 나	14:55 또도비를 찾아라(재)	18:50 빠꼼 시즌2	00:55 문화나눔
09:35 또도비를 찾이라	15:05 방귀대장 뿐뿐이(재)	19:00 스톰 힐크	

EBS플러스2

07:00 EBS 기본과 특별한 〈국어(상)〉	16:10 〈회화 1〉	08:40: 〈수학 1-1〉	16:00 10급 공무원 시험대비 강좌
08:40 〈사회〉	17:00 EBS 수능특강 선택-고3(재) 〈한국지리〉	09:20 EBS 중학 1학년 피펙트 체크업 〈수학 1-1〉	16:30 외국인을 위한 한국어(초급)
09:30 EBS 학습자료실	17:50 EBS 학습자료실 〈과학사〉	10:00 방귀대장 뿐뿐이	17:00 EBS 초등 친절한 선생님 〈수학 3-1〉
09:40 EBS 수능 플러스 〈수리영역〉	18:00 EBS 포스(재) 〈고전문화〉	10:15 망동방 유치원(재)	17:30 " 〈수학 4-1〉
10:30 세계테마기행	19:00 " 〈수학 1〉	10:35 알록달록 풍물이	18:00 " 〈수학 5-1〉
12:00 EBS 내신4김 〈국어(상)〉	20:00 EBS 수능특강 선택-고3(재) 〈회화 1〉	10:50 또도비를 찾아라	18:30 " 〈수학 6-1〉
12:50 〈회화〉	21:00 EBS 수능특강 선택-고3(재) 〈중국어〉	11:00 요리조리풍광	19:00 EBS TV 중학 1학년(재) 〈국어〉
13:40 EBS 기본과 특별한 〈국어(상)〉	21:50 EBS 수능풀러스(재) 〈수리영역〉	12:00 EBS TV 중학 2학년 〈국어〉	22:40 " 〈수학 8-1〉
14:30 〈사회〉	23:00 EBS 수능특강 선택-고3(재) 〈영어영역〉	13:20 EBS 중학 2학년 피펙트 체크업(재) 〈수학 8-1〉	20:20 EBS 중학 1학년 〈국어〉
15:20 EBS 텁스(재)	23:00 EBS 수능특강-고3(재) 〈영어영역〉	14:00 중학 시고와 논술 〈국어〉	21:00 EBS TV 중학 2학년(재) 〈국어〉

EBS플러스1

07:00 EBS 포스 〈수학 1〉	〈한국지리〉	08:00 EBS TV 중학 1학년 〈국어〉	시험대비 강좌-이론편(재)
07:50 EBS 기본과 특별한 〈국어(상)〉	16:10 〈회화 1〉	08:40: 〈수학 1-1〉	16:00 10급 공무원 시험대비 강좌
08:40 〈사회〉	17:00 EBS 수능특강 선택-고3(재) 〈한국지리〉	09:20 EBS 중학 1학년 피펙트 체크업 〈수학 1-1〉	16:30 외국인을 위한 한국어(초급)
09:30 EBS 학습자료실	17:50 EBS 학습자료실 〈과학사〉	10:00 방귀대장 뿐뿐이	17:00 EBS 초등 친절한 선생님 〈수학 3-1〉
09:40 EBS 수능 플러스 〈수리영역〉	18:00 EBS 포스(재) 〈고전문화〉	10:15 망동방 유치원(재)	17:30 " 〈수학 4-1〉
10:30 세계테마기행	19:00 " 〈수학 1〉	10:35 알록달록 풍물이	18:00 " 〈수학 5-1〉
12:00 EBS 내신4김 〈국어(상)〉	20:00 EBS 수능특강 선택-고3(재) 〈회화 1〉	10:50 또도비를 찾아라	18:30 " 〈수학 6-1〉
12:50 〈회화〉	21:00 EBS 수능특강 선택-고3(재) 〈중국어〉	11:00 요리조리풍광	19:00 EBS TV 중학 1학년(재) 〈국어〉
13:40 EBS 기본과 특별한 〈국어(상)〉	21:50 EBS 수능풀러스(재) 〈수리영역〉	12:00 EBS TV 중학 2학년 〈국어〉	22:40 " 〈수학 8-1〉
14:30 〈사회〉	23:00 EBS 수능특강 선택-고3(재) 〈영어영역〉	13:20 EBS 중학 2학년 피펙트 체크업(재) 〈수학 8-1〉	20:20 EBS 중학 1학년 〈국어〉
15:20 EBS 텁스(재)	23:00 EBS 수능특강-고3(재) 〈영어영역〉	14:00 중학 시고와 논술 〈국어〉	21:00 EBS TV 중학 2학년(재) 〈국어〉

굿모닝 잉글리쉬 <1336>

오후요우 니흔고 <1336>

니하오 총구워 <413>

Are you ready to order?

これは私が作った料理です

心有 貢辱… 点透

주문하시겠습니까?

이것은 제가 만든 요리입니다

텔레파시가 통하다

A : Thanks for coming to Dia. Are you ready to order?

A : 金さん,これは私が作った料理です. 食べてみてください.

A : 晴! 晴! 晴!

B : No, we need a couple more minutes.

B : とてもおいしいですね.

B : 晴! 晴! 晴!

A : OK. Can I bring you an appetizer while you wait?

A : そうですか. よかったですね.

A : 晴! 晴! 晴!

B : Sure, how much are the onion rings?

A : 김씨, 이것은 제가 만든 요리입니다. 먹어 봐 주세요.

A : 晴! 晴! 晴!

A : 디에이 오신 것 감사드립니다. 주문하시겠습니까?

B : 아주 맛있군요.

B : 晴! 晴! 晴!

B : 아뇨, 잠깐만요.

A : 그렇습니까. 다행이군요.

A : 晴! 晴! 晴!

A : 네, 기다리시는 동안 입가심거리라도 갖다 드릴까요?

A : 그렇습니까. 다행이군요.

A : 晴! 晴! 晴!

B : 그래 주세요, 양파볶음 요리는 얼마죠?

A : 作る(つくる): 만들다

B : 晴! 晴! 晴!

* appetizer : 전채, 입가심거리

料理(りょうり) : 요리

A : 晴! 晴!